

# UCLGmeets

# RETIRO & CAMPUS

2018 **Barcelona**  
22-26  
Enero

4a Edición

## RESUMEN DEL RETIRO Y CAMPUS DE CGLU DE 2018

**DESTACADO**  
DESARROLLO DEL LOCAL4ACTION HUB

**DESTACADO**  
UNA ESTRATEGIA DE GÉNERO COMÚN EN TODA  
LA RED CGLU

CONSTRUYENDO COHESIÓN ENTRE LOS DISTINTOS PLANES DE  
TRABAJO Y LAS PRIORIDADES DE LA COMUNIDAD

**DESTACADO**  
LOS PREMIOS CGLU

LA LOCALIZACIÓN DE LAS AGENDAS GLOBALES TAMBIÉN  
CONSISTE EN ESTABLECER PATERNARIADO SÓLIDO

EL PAPEL DE LOS GOBIERNOS LOCALES Y LA GOBERNANZA  
MULTINIVEL PARA LOGRAR ALCANZAR LOS OBJETIVOS DE  
DESARROLLO SOSTENIBLE

## SELECCIONANDO NUESTRAS PRIORIDADES PARA EL FUTURO

LA CONTRIBUCIÓN DEL GLOBAL TASKFORCE Y SUS SOCIOS PARA  
EL SEGUIMIENTO DE LAS AGENDAS GLOBALES

¿DÓNDE NECESITAMOS ESTAR?  
HACIA EL FORO POLÍTICO DE ALTO NIVEL

REFORMAR LAS FINANZAS LOCALES: CLAVE PARA ALCANZAR  
LOS ODS

Y A PARTIR DE AHORA...

COMPONENTES CLAVES DE LA ESTRATEGIA DE CGLU SOBRE  
FINANZAS LOCALES PARA LA SOSTENIBILIDAD

CONCLUSIONES

HOJA DE RUTA 2018 PARA LA RED DE CGLU Y SUS SOCIOS

¿SABÍAS QUE...?

# RESUMEN DEL RETIRO Y CAMPUS DE CGLU DE 2018

La cuarta edición del Retiro de CGLU ha sido la mayor reunión de estas sesiones hasta la fecha. El Retiro se lleva a cabo como un medio para establecer prioridades e intercambiar información entre las distintas partes de la red, y se ha convertido en un momento importante para mejorar el diálogo y moldear la estrategia de la comunidad en conjunto.

Según la encuesta de valoración, un 96% de los asistentes estuvieron de acuerdo con la afirmación de que “el Retiro de CGLU ha sido una experiencia profesional útil”. Se describió de útiles los esfuerzos realizados para fortalecer alianzas de paternariado, generar sinergias e intercambiar conocimientos, y los participantes informaron sobre el desarrollo de los planes conjuntos para las actividades futuras. La participación en la toma de decisiones y la participación activa de todas las organizaciones proporcionaron una oportunidad única para confirmar y dar forma a las acciones de CGLU y de sus socios.



**El Retiro de CGLU  
ha sido una  
experiencia  
profesional útil.**



## Estado de desarrollo de las prioridades estratégicas

El Retiro contribuyó a ratificar las prioridades estratégicas de la comunidad y a desarrollar una estrategia para hacerlas realidad. A lo largo del evento, las sesiones se centraron en el desarrollo de la capacidad, el aprendizaje y en priorizar el discurso sobre la **localización** y la **descentralización** con respecto a las agendas globales. Se demostró que el enfoque sobre la **Agenda 2030** es muy importante, lo que ha colocado al colectivo de gobiernos locales y regionales en el centro de la agenda internacional.

Los debates sobre gobernanza multinivel tuvieron un papel destacado en los eventos. Un tema que se debatió ampliamente en las esferas globales y nacionales del Retiro fue el esfuerzo de los gobiernos locales y regionales por hacer oír su voz. La colaboración entre los gobiernos locales y regionales y los distintos actores se identificó como clave para las diferentes regiones de CGLU a fin de contribuir a conseguir los ODS.



Para ello, es necesario aumentar las asociaciones entre la red, la comunidad de gobiernos locales y regionales y las instituciones supranacionales, así como entre los demás actores y colectivos. El debate sobre crear un modelo distinto de gobernanza también resultó prolífico y resonó en distintas mesas redondas del Retiro, con un enfoque en la creación de confianza entre las distintas esferas de gobierno y el trabajo hacia la solidaridad entre ellas.



## Prioridades políticas y Olas de acción: La lucha por la resiliencia, Oportunidades para todos y el Derecho a la Ciudad

El Derecho a la Ciudad, la resiliencia y las oportunidades para todos se confirmaron como prioridades políticas para la comunidad. Se puso especial énfasis en la transparencia y en las contribuciones de los ciudadanos (especialmente de los más vulnerables), ya que sus aportaciones son vitales a la hora de diseñar ciudades para todos y para implementar el Derecho a la Ciudad. El derecho a la vivienda, cómo resolver la mercantilización de la vivienda, la gentrificación y el estado del mercado inmobiliario también fueron temas clave del debate en torno al Derecho a la Ciudad y sobre cómo garantizar los derechos de los ciudadanos.

Los miembros y socios de la red estuvieron de acuerdo en que la financiación desempeña un papel fundamental a la hora de conseguir ciudades más sostenibles e inclusivas. Una planificación encarada a la resiliencia, el acceso a vivienda digna y a servicios públicos dignos solo puede asegurarse mediante un mejor acceso a la financiación y a una mayor autonomía para los gobiernos locales y regionales.



Los miembros y los socios de la comunidad estuvieron de acuerdo en que la financiación desempeñaba un papel fundamental a la hora de conseguir ciudades más sostenibles e inclusivas.



## Del intercambio al desarrollo de estrategias: El Global Taskforce y las alianzas con organizaciones afines, la clave del éxito

El Global Taskforce de los Gobiernos Locales y Regionales (GTF) también organizó una sesión especial durante el Retiro, que se centró en cómo el GTF podría contribuir en la consecución de las agendas globales, y en cómo establecer y garantizar el legado de Hábitat III. La consolidación del Global Taskforce y de sus alianzas de cooperación podría contribuir a la creación de una relación más estructural entre las distintas esferas de gobierno. Se destacó que es indispensable avanzar en el debate sobre la gobernanza multinivel para crear el entorno favorable que conduzca a la consecución de los objetivos locales y globales.

El desarrollo de las relaciones con los mecanismos de integración regional como por ejemplo la Unión Europea, ASEAN o la Unión Africana, entre otros, se señaló como un avance muy significativo en la causa de los gobiernos locales y regionales a escala internacional. La incidencia global no es suficiente

como para poner el urbanismo en el centro de la agenda ni para lograr el nivel de atención que necesitan los gobiernos locales (grandes y pequeños) necesitan para que se les tenga en cuenta. Además, tanto por parte de los representantes de los gobiernos locales como por parte de los socios se destacó la ventaja de asegurar el compromiso de nuestra amplia comunidad en la implementación de los ODS. También se abordaron los retos y oportunidades de la agenda del cambio climático en relación con la localización de los ODS. El desarrollo de la agenda de investigación resultante de la cumbre IPCC en Edmonton, Canadá, y la participación activa en los Diálogos de Talanoa serán cruciales para reforzar estos vínculos y para mejorar nuestra incidencia a nivel internacional.



# DESTACADO DESARROLLO DEL LOCAL4ACTION HUB

A pesar de que la implementación es claramente responsabilidad de los miembros de CGLU sobre el terreno, la red puede contribuir a establecer proyectos piloto y desarrollar herramientas que pueden utilizarse a nivel local y territorial. Una de ellas es el Local4Action Hub.

Los líderes locales y regionales necesitan pruebas sólidas, asesoramiento experto y nuevos enfoques para gestionar estas acciones. Con este objetivo en mente, CGLU está definiendo el Local4Action Hub, una iniciativa que pretende convertir la Agenda 2030 en acciones locales con la ayuda de la red y su experiencia en el intercambio y en la cooperación.



WORK PROGRAMME  
SYNERGIES

COMMITTEES, WORKING GROUPS,  
FORA AND COMMUNITIES OF PRACTICE

WHO

WHAT

El Local4Action Hub actuará como acelerador de intercambio de conocimientos y dará visibilidad a los esfuerzos integrados de la estrategia de CGLU. Además, organizará y consolidará la red global de miembros y socios de CGLU en sinergias con otras organizaciones internacionales clave que trabajan estrechamente para implementar los ODS a nivel local y territorial.

Los objetivos claves de la iniciativa se confirmaron durante el Retiro, y fueron:

1

Reforzar el pensamiento estratégico para apoyar la acción local

2

Catalizar la innovación

3

Mejorar la cooperación y la solidaridad

4

Generar y gestionar el intercambio de conocimientos

5

Visualizar las acciones de localización desarrolladas por la red de CGLU y reunir a los actores en torno al ODS 11, "Hacer que las ciudades sean inclusivas, seguras, resilientes y sostenibles"



Es en este contexto en el que me he comprometido personalmente para establecer una plataforma centrada en buscar soluciones para acelerar la implementación de los ODS. El Local4Action Hub es una plataforma de soluciones que debería favorecer las sinergias entre CGLU y las otras organizaciones internacionales que trabajan estrechamente para adelantar la implementación de los ODS a nivel local y territorial.

**Parks Tau**  
Presidente de CGLU



Los participantes se pusieron de acuerdo sobre los elementos claves de la propuesta para llevar a cabo el desarrollo del Local4Action Hub, que será el foco de la asociación estratégica que se desarrollará con la Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (SIDA, por sus siglas en inglés).

# DESTACADO UNA ESTRATEGIA DE GÉNERO COMÚN PARA TODA LA RED DE CGLU

CGLU es una organización que promueve la igualdad de género en todo el mundo, especialmente en términos de participación política y del papel de las mujeres en el proceso de toma de decisiones. Incluso hemos tomado medidas innovadoras en nuestra institución, como la transformación de nuestra Comisión de Igualdad de Género en Comisión Permanente o la creación del Caucus Global de Mujeres de CGLU. No obstante, ¿estamos haciendo todo lo que está en nuestra mano?

El Retiro de 2018 de CGLU ofreció la oportunidad de abrir el debate sobre qué se puede hacer actualmente para alcanzar la igualdad de género dentro de una organización tan grande y diversa como CGLU. La experta en igualdad **Anja Nordlund** de Nordic Consulting Group explicó el proceso de desarrollo de una estrategia de género institucional.

GENDER  
EQUALITY

RESILIENCE

INTERMED



Nordlund acabó con un llamamiento a la acción: la igualdad de género no consiste en hacer lo que nos parece correcto. Alcanzar la igualdad de género en una organización no consiste en ser “justo”, sino en atreverse a reconocer que una organización más igualitaria puede ser más productiva.

Partiendo de las sugerencias de Anja Nordlund, desarrollaremos una Estrategia de Género Común en toda la Red CGLU que se basará en un estudio de autoevaluación y en una propuesta de acciones específicas para mejorar distintas partes de la organización. La estrategia incluirá directrices sobre actividades y políticas con perspectiva de género.

En el Secretariado Mundial se creará un grupo de trabajo multidisciplinar para ponerse manos a la obra, el cual trabajará en estrecha consulta con la Comisión Permanente de Igualdad de Género de CGLU.



**El Foro Político de Alto Nivel es el espacio preferido de las Naciones Unidas para la participación de las partes interesadas y, por primera vez, los gobiernos locales y regionales tendrán un espacio propio con la convocatoria del Primer Foro de Autoridades Locales y Regionales el 16 de julio.**

**Birgitte Bryld**  
Directora de Asuntos  
Económicos, ONU DAES



**Lo que tenemos que hacer es empezar por nosotros mismos, en casa. Creo que todas las secciones de CGLU deberían alcanzar la paridad entre hombres y mujeres. No sé si esto se podrá conseguir en 2018, pero, si se pudiera, se podría lanzar un mensaje muy potente.**

**Fatimetou  
Abdel Malick**  
Alcaldesa de  
Tevragh-Zeina



# CONSTRUYENDO COHESIÓN ENTRE LOS DISTINTOS PLANES DE TRABAJO Y LAS PRIORIDADES DE LA RED

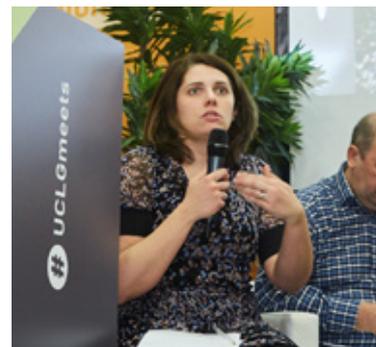
CGLU tiene el objetivo de fomentar, identificar y destacar los esfuerzos exitosos realizados por sus miembros para lograr la creación de sociedades más inclusivas, justas, diversas y creativas que sean sostenibles y proporcionen medios de subsistencia adecuados que puedan responder a las expectativas de las comunidades a las que sirven. Estas prácticas deberían formar parte de la definición de las agendas globales y contribuir a su consecución. Durante el Retiro, los miembros y socios pudieron compartir sus experiencias sobre cómo alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), la Nueva Agenda Urbana, el Acuerdo de París y el Marco de Sendai como planes de trabajo de base local para los objetivos universales compartidos.

La proyección de los vínculos entre la acción diaria local y los objetivos globales, así como el impacto de las agendas globales en los territorios, es y continuará siendo una piedra angular importante del trabajo de CGLU que contribuye a mejorar la implementación.



**El debate sobre la localización consiste en iniciar una conversación y demostrar que somos implementadores de los ODS y que podemos contribuir desde el nivel de los gobiernos locales y regionales.**

**Elena Pierce**  
Federación  
Canadiense de  
Municipios



Dar forma a la narrativa alrededor de la localización fue una parte clave del debate. **Jean-Pierre Elong Mbassi**, Secretario general de UCLG Africa, destacó que la “localización” debía estar bien definida ante la ONU y las instituciones nacionales” Un sentimiento compartido durante todo el panel.

El desarrollo de herramientas innovadoras para compartir el conocimiento existente fue el tema central del debate del panel sobre aprendizaje. **Puven Akkiah**, responsable técnico de la Comisión de Planificación Urbana Estratégica de CGLU, argumentó que las agendas de sostenibilidad son instrumentos importantes para desarrollar ciudades sostenibles. **Rasikh Sagitov**, Secretario general de UCLG Eurasia, destacó que el intercambio de conocimientos entre continentes es clave para desplegar completamente el potencial de aprendizaje de la red con las Secciones de CGLU en el centro de este intercambio.



Rasikh Sagitov, Secretario general, UCLG Eurasia



Puvendra Akkiah, gerente senior del municipio de eThekweni



Desde una perspectiva de aprendizaje, estamos construyendo un “país” de defensores de ODS que pueden estimular activamente las ciudades.

**Thomas Honeck**

Departamento del Senado de Berlín para la Protección del Medio Ambiente, del Transporte y del Clima



El aprendizaje es la necesidad más importante de los miembros de CGLU ASPAC.

**Bernadia Irawati Tjandradewi**

Secretaria general de UCLG ASPAC



En el próximo medio siglo, se pondrá en marcha un nuevo sistema urbano global. Esta será una de las mayores transformaciones de la historia de la humanidad. Las zonas urbanas, desde los pueblos pequeños hasta las crecientes ciudades intermedias y las megaciudades, cada vez despertarán más interés a nivel internacional, frecuentemente debido a los retos a los que se enfrentan.

La incidencia global de la red organizada por CGLU pretende destacar el potencial de las ciudades para crear empleo, promover modelos de producción y consumo sostenibles, reducir las emisiones de carbono, aumentar la inclusión social y promover la cultura, la paz y la buena gobernanza. Asimismo, asegurarse de que la urbanización no se ve como un problema relacionado solo con las grandes ciudades, o únicamente con un sector económico, será clave en nuestra acción global.

Nuestros esfuerzos deberán incluir el fortalecimiento de alianzas con la sociedad civil y el sector privado. La maduración de nuestra relación con el sistema multilateral a través de la creación de mecanismos de incidencia estructural y el replanteamiento de la financiación de la urbanización sostenible siguen siendo las prioridades clave de la agenda de incidencia.



## La localización de los ODS es el leitmotiv de los Estados Miembros, particularmente en relación con nuestros socios, y el papel de los gobiernos locales y regionales es crucial en términos políticos.

**Eric Beaume**

Subdirector de la  
Unidad de Desarrollo  
y Cooperación de la  
Comisión Europea



Las aportaciones de los líderes de las distintas secciones de CGLU destacaron la necesidad de construir capacidad y formar a los miembros, así como de reforzar la colaboración dentro de la red y entre las secciones. Una mayor colaboración entre la comunidad y los gobiernos locales y regionales será esencial para desarrollar una estrategia conjunta para implantar los ODS.

La reunión concluyó recordando que CGLU proporciona tanto el marco como las herramientas para que los gobiernos locales tengan capacidad de iniciar un debate con los gobiernos nacionales y esto puede ayudar en la transición de un modelo de mera colaboración y competencias a un modelo de solidaridad entre ciudades y regiones.



**Debemos pensar en las sinergias de diferente manera; parar de comentar únicamente los planes de trabajo y empezar a debatir posiciones y a hacer propuestas.**

**Emilia Saiz**  
Secretaria general  
de CGLU



Los debates fueron prolíficos y condujeron a resultados que pueden reforzar la estrategia del colectivo:

1

Las **Olas de Acción** se confirmaron como un instrumento útil para visualizar la complementariedad de las acciones a distintos niveles y para mejorar el valor estratégico de las acciones.

2

El portal único **Local4Action Hub** debería apoyar la documentación y el acceso a las experiencias, así como fomentar las colaboraciones entre las distintas comisiones y comunidades de prácticas.

3

Los **grupos de trabajo permanentes** como el CIB deberían cumplir un papel transversal y asegurar las conexiones entre los distintos temas a través de las acciones de las asociaciones de gobiernos locales.

# DESTACADO LOS PREMIOS CGLU

Conectar el conocimiento y las ideas con las ciudades y los territorios es clave para la estrategia de aprendizaje de CGLU. Los Premios CGLU forman parte de esta agenda de aprendizaje: se trata de una iniciativa colaborativa de los miembros que pretende destacar y sensibilizar la atención pública hacia los logros de los gobiernos locales y regionales en diversos ámbitos que incluyen la paz, la cultura y la innovación urbana.

Estos premios brindan la oportunidad de emular y estimular los intercambios de prácticas recomendadas entre la red de CGLU y conducen a la creación, la recopilación y el desarrollo de casos prácticos y plataformas que fomentan la innovación y el aprendizaje. Ayudan a los gobiernos locales y regionales a alcanzar reconocimiento internacional y a desempeñar el papel de catalizadores para encontrar nuevos modos y medios para cumplir los retos de gobernanza social, económica y medioambiental a los que se enfrentan las autoridades regionales. Ponen el conocimiento y la experiencia a disposición de las iniciativas locales.





Los Premios CGLU son un medio para compartir los conocimientos y prácticas generadas por las ciudades. Los resultados de la sesión incluyeron la vinculación de los debates sobre políticas en los Consejos Políticos con las prácticas premiadas de las ciudades, así como la celebración de sesiones especiales para mostrar las experiencias de las ciudades premiadas, que deben organizarse durante las sesiones de capacitación y las reuniones estatutarias. Finalmente, también en aras del intercambio de conocimiento, debería explorarse la posibilidad de establecer un mecanismo de intercambio entre los secretariados de los Premios.



**Observar los premios juntos es muy inspirador porque todos ofrecen a la organización una increíble riqueza de conocimientos, prácticas e historias.**

**Renske Steenberg**  
Gerente de proyectos,  
VNG International



# LA LOCALIZACIÓN DE LAS AGENDAS GLOBALES TAMBIÉN CONSISTE EN ESTABLECER UN PATERNARIADO SÓLIDO

El objetivo de nuestro trabajo de incidencia no es aterrizar los objetivos globales a los contextos locales, sino crear un entorno favorable para que los gobiernos locales implementen los objetivos globales. A este respecto, la red CGLU hizo grandes esfuerzos para construir y consolidar alianzas y programas de cooperación con las distintas partes interesadas durante el Retiro, especialmente con organizaciones con objetivos similares a los nuestros, como por ejemplo con Cities Alliance.



**Los números hablan por sí solos: de los 470 millones de personas que viven en ciudades africanas, 250 millones lo hacen en asentamientos informales. En el año 2050, aproximadamente 1,13 billones de personas vivirán en ciudades africanas y 600 millones de estas personas todavía vivirán en barrios marginales.**

**William Cobbett**  
Director de  
Cities Alliance



**William Cobbett**, Director de Cities Alliance, explicó el origen de la organización, así como los elementos claves de Cities Alliance, como por ejemplo su implicación en el Sur Global y el modo en que consiguió poner las aportaciones de las regiones no occidentales en la mesa.

**Susana Henderson**, de la Oficina de Cities Alliance, introdujo la campaña “Know Your City (Conoce tu ciudad)” y las dificultades que surgen al introducir la planificación urbana en las zonas donde la información sobre desarrollo es escasa. La idea principal de la campaña es que **los seres humanos deberían poder ser dueños de sus ciudades**, lo que implica tener voz y voto en las decisiones sobre cómo planificar y cómo interactuar con las ciudades.

La campaña “Know Your City” ha permitido a las ciudades iniciar las conversaciones sobre el acceso a los datos, en especial mediante programas de cooperación entre los gobiernos locales y las organizaciones como por ejemplo Slum Dwellers International. La obtención de datos sobre la población que vive en barrios marginales y su presentación de un modo accesible facilita la proactividad entre los gobiernos locales para crear iniciativas orientadas hacia la reducción del riesgo de desastres y la prevención de la seguridad. De otro modo, solo respondería a estas crisis después de que ocurrieran.

Uno de los principales resultados del debate fue la difusión a escala global de la iniciativa africana “Know Your City” a través del refuerzo de programas de cooperación entre Slum Dwellers International y CGLU, así como el desarrollo de un plan de trabajo con un enfoque global en favor de la campaña #MaketheShift (Haz el cambio) y de la Ola de Acción sobre la Vivienda.



**Cuanto más pueda llegar la información sobre localización al nivel de las Naciones Unidas, más se comprenderá y más serán capaces de poder implementarlo a nivel local.**

**Kerry Constabile**

Oficina ejecutiva del  
Secretario general de  
las Naciones Unidas



Se establecerá nueva alianza con la Internacional de Servicios Públicos (PSI por sus siglas en inglés), la unión global de empleados públicos, centrado en la recopilación de datos sobre el empleo en el sector público. La colaboración con World Enabled se centrará en mejorar la accesibilidad en las ciudades de todo el mundo y en promover la inclusión. Debería estudiarse la ampliación del programa de cooperación con Cities Alliance, especialmente mediante la exportación del trabajo sobre Entornos Favorables para la Descentralización de África a Asia y, posteriormente, a las secciones de Oriente Medio y Asia Occidental.



**Las ciudades africanas tienen aproximadamente de un 30% a un 70% de población que vive en la pobreza. No se trata tanto de un “desafío para eliminar los barrios marginales” como de la necesidad de repensar todo el sistema a fin de diseñar un sistema que tenga en cuenta a la población pobre urbana.**

**Jean Pierre Elong Mbassi**

Secretario general  
de UCLG Africa



**Los ODS dependen de las alianzas y asociaciones de cooperación creadas por las ciudades y los gobiernos locales.**

**Beth Chitekwe-Biti**

Directora Adjunta  
de Slum Dwellers  
International



# EL PAPEL DE LOS GOBIERNOS LOCALES Y LA GOBERNANZA MULTINIVEL PARA LOGRAR ALCANZAR LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE



**La confianza entre los distintos niveles de gobierno y con los ciudadanos es crucial. A fin de conseguir cualquier objetivo, debemos invertir en la capacidad directa de los gobiernos locales.**

**Greg Munro**

Secretario general  
del Foro de Gobiernos  
Locales de la  
Commonwealth (CLGF)



Los miembros y socios del Global Taskforce se reunieron en el marco del Retiro y Campus de CGLU en una sesión especial centrada en mejorar las alianzas del Global Taskforce especialmente hacia la implementación de los ODS. A lo largo de las sesiones, se abordaron las cuestiones de la localización y de la gobernanza multinivel, puesto que ambos son imprescindibles para alcanzar los ODS.

Es clave la idea que la toma de decisiones debería compartirse entre los actores de diferentes niveles para lograr alcanzar los ODS y no debería estar monopolizada por los gobiernos nacionales. Los gobiernos locales y regionales están en la primera línea de los ciudadanos, y por esa razón constituyen la esfera de gobierno que conoce las realidades y las necesidades de sus ciudadanos de primera mano.

A pesar de los retos a los que se enfrenta la gobernanza multinivel, a lo largo de las sesiones se hicieron multitud de propuestas y llamamientos a la acción. Es necesario acercar a los gobiernos nacionales a la idea de desarrollar un sistema de gobernanza multinivel. En un mundo sin fronteras, todos los problemas se convierten en problemas locales; este planteamiento debe trasladarse a las esferas nacionales de gobierno.

**Berry Vrbanovic**, alcalde de Kitchener, abogó por una mayor complicidad entre los distintos niveles de gobierno, e incluso expuso un brillante ejemplo de cómo una política creada con un enfoque multinivel funciona con la acogida de migrantes en Canadá, un caso que demuestra que la gobernanza multinivel es clave para desarrollar políticas que mejoren la vida de los ciudadanos.

Los ámbitos de trabajo que deberían mejorarse fue el desarrollo de la investigación sobre el impacto de las nuevas tecnologías de la información y cómo pueden afectar a la gobernanza local. El desarrollo de una investigación específica y el desarrollo de políticas sobre gobernanza metropolitana también se identificaron como necesidades para ampliar y continuar avanzando hacia el fomento de un diálogo global sobre la gobernanza multinivel.



**Desarrollamos un plan común en el cual el gobierno nacional era responsable de la integración, el gobierno provincial de la educación, y el gobierno local daba soporte a estos nuevos canadienses que llegaban a las comunidades.**

**Berry Vrbanovic**  
Alcalde de Kitchener y  
Tesorero de CGLU



# SELECCIONANDO NUESTRAS PRIORIDADES PARA EL FUTURO

Previamente a las conversaciones en las que se debatieron las prioridades, el presidente Parks Tau destacó el papel que ha desempeñado CGLU en el intercambio de conversaciones que ha habido a nivel mundial sobre la urbanización y recordó el importante papel que desempeña la localización de las agendas globales en el proceso de urbanización en nuestra estrategia.



**Podéis contar con CGLU como un contribuyente central en el proceso de localización, en el monitoreo y seguimiento de las agendas, y en la batalla por el desarrollo sostenible en general. Podéis contar con CGLU para reunir los aportes de toda la red, asumiendo los ODS como propios y para desempeñar nuestro papel en su consecución.**

**Parks Tau**  
Presidente de CGLU



Los participantes reiteraron que CGLU debería seguir desarrollando su objetivo de convertirse en una plataforma de incidencia respecto a las principales agendas globales de desarrollo sostenible. Los **Consejos Políticos de CGLU, de reciente creación, se reconocieron como los lugares para compartir iniciativas** y celebrar debates en profundidad sobre las políticas y sus consecuencias a escala global y local. **La implementación práctica del Derecho a la Ciudad, el desarrollo de la resiliencia y la materialización de las oportunidades para todos se confirmaron como las políticas prioritarias para el colectivo** y, por consiguiente, fueron los temas centrales del debate.

La construcción de ciudades resilientes implica frecuentemente garantizar que las partes más vulnerables de su población se equipen para afrontar posibles desastres igual que el resto. En este sentido, a lo largo del panel, los asistentes mencionaron la necesidad de escuchar a los ciudadanos (especialmente a los que requieren especial atención, como las mujeres y los jóvenes) y no solo a los técnicos y a los formuladores de políticas a fin de evaluar y comprender la problemática de la resiliencia.



**No podemos hablar de los ODS sin hablar de los alcaldes. No podemos hablar de la nueva Agenda Urbana sin hablar de los alcaldes. No podemos hablar de cambio sin hablar de alcaldes. Y no podemos hablar de que Davos tenga éxito sin que tengan una Cámara de Alcaldes.**

**Célestine Ketcha Courtès**

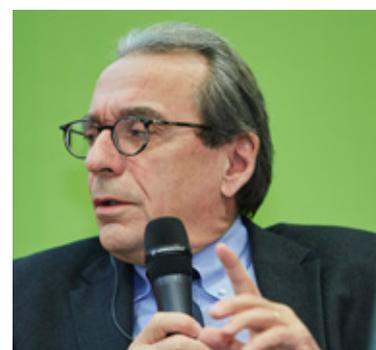
Alcaldesa de Bangnangté y Presidenta de REFELA



**La nueva línea de pensamiento debe ser: ¿Qué modelo de desarrollo urbano necesitamos para el futuro? ¿Cómo podemos facilitar el crecimiento urbano controlado?**

**Roland Ries**

Alcalde de Estrasburgo y Copresidente de CGLU



**Célestine Ketcha Courtès**, Alcaldesa de Bangnangté y Presidenta de REFELA, abogó por el papel de los alcaldes en la consecución de los objetivos globales, así como por el papel que desempeñan a la hora de diseñar ciudades con oportunidades para todos, y elogió a CGLU como una organización que da ejemplo en términos de inclusión.



Un concepto clave para materializar las oportunidades para todos es la accesibilidad, y cómo las ciudades son capaces de proporcionar oportunidades a todos los grupos y planificar para todos los ciudadanos. Los debates alrededor de la accesibilidad se centraron en el argumento de que las ciudades deberían poner como eje de sus políticas la idea de “oportunidades para todos”.

Sin embargo, la accesibilidad puede relacionarse con multitud de conceptos. Los objetivos de ofrecer oportunidades a todo el mundo y construir ciudades más inclusivas no pueden hacerse realidad a no ser que se proporcionen salarios dignos y servicios públicos universales a los ciudadanos.



**El desarrollo de políticas en favor de la educación, la cultura y la paz son fundamentales para la coexistencia y la cohesión social. Sin financiación y sin estas políticas, los discursos carecen de sentido.**

**Carlos Martínez**  
Alcalde de Soria y  
Vicepresidente  
de CGLU



**Si ya estás diseñando para todas las personas, significa que ya estás diseñando para obtener resiliencia. Invitad a todo el mundo a la mesa. Así es como empieza la innovación.”**



**Federico Bautista Poitier**  
Coordinador de  
comunicaciones, World  
Enabled



**Ahora disponemos de datos que nos muestran que la privatización no siempre conduce a servicios públicos mejores y más eficaces.**

**Rosa Pavanelli**  
Secretaria general  
de la Internacional  
de Servicios Públicos  
(PSI)



**Ivan Arciénega**, Alcalde de Sucre y Vicepresidente de CGLU, presentó los temas del espacio urbano y los desafíos que surgen cuando las ciudades –particularmente en América Latina– intentan tener acceso a los servicios públicos básicos. El tema de la cooperación entre ciudades también estuvo presente en toda su declaración, ya que, según él, sólo a través de la cooperación podían las diferentes ciudades hacer oír sus voces.



**El tema del agua es problemático en muchos países de América Latina. Las ciudades pequeñas, medianas y grandes necesitan hacer oír su voz y desarrollar el concepto de corresponsabilidad.**

**Ivan Arciénega**  
Alcalde de Sucre y  
Vicepresidente de CGLU



**El Derecho a la Ciudad es más que un derecho humano. Debemos pensar en él como un nuevo contrato social.**



**Steven Weir**  
Vicepresidente de Programas Globales, Hábitat para la Humanidad Internacional

Se puso especial énfasis en la transparencia y en la recolección de las opiniones de los ciudadanos para implementar el Derecho a la Ciudad. El Derecho a la Vivienda, cómo resolver la mercantilización de la vivienda, la gentrificación y el estado del mercado inmobiliario también fueron temas clave del debate en torno al Derecho a la Ciudad y sobre cómo garantizar los derechos de los ciudadanos.

**Steven Weir**, Vicepresidente de Programas Globales de Hábitat para la Humanidad Internacional, abordó la firme relación entre el derecho a la vivienda y el Derecho a la Ciudad, y argumentó que el Derecho a la Ciudad va más allá de la definición de un derecho humano, y que el problema de la vivienda digna debe integrarse en los debates sobre el Derecho a la Ciudad.



**El Derecho a la Ciudad también significa el derecho al trabajo y el derecho de los migrantes, y nuestra capacidad de anticipación ante esto. No significa la obligación con la ciudad. Hay un trabajo real que hacer entre metrópolis, ciudades medianas y las ciudades de zonas rurales.**

**Patrick Braouezec**

Presidente del área metropolitana de Plaine Commune, Copresidente de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU



En línea con esta idea, **Patrick Braouezec** argumentó que el Derecho a la Ciudad significaba no sólo un derecho de acceso, sino también el derecho a participar en la ciudad, como medio para evitar la exclusión y como una firme declaración de intenciones a la hora de defender lo que implica el Derecho a la Ciudad.

**Ada Colau**, Alcaldesa de Barcelona y Copresidenta de CGLU, argumentó que defender el Derecho a la Ciudad significa, en última instancia, defender el derecho a contar con unas condiciones de vida dignas. También se mostró favorable a identificar los principales desafíos a los que se enfrentan las ciudades para defender el Derecho a la Ciudad. A pesar de los esfuerzos de las ciudades, frecuentemente los fenómenos globales como la especulación inmobiliaria hacen que la gente que más lo necesita no pueda acceder a una vivienda asequible.

Los miembros y los socios de la comunidad estuvieron de acuerdo en que la financiación y la gobernanza multinivel desempeñan un papel fundamental a la hora de conseguir ciudades más sostenibles e inclusivas. Una planificación encarada a la resiliencia, el acceso a vivienda digna y a servicios públicos dignos solo puede asegurarse mediante un mejor acceso a la financiación y a una mayor autonomía para los gobiernos locales y regionales.



**Las ciudades deben organizarse y cooperar entre ellas para encontrar estrategias para hacer frente a la amenaza de la gentrificación. Nuestras ciudades, sin su gente, están muertas.**

**Ada Colau**

Alcaldesa de Barcelona y Copresidenta de CGLU



# LA CONTRIBUCIÓN DEL GLOBAL TASKFORCE Y SUS SOCIOS PARA EL SEGUIMIENTO DE LAS AGENDAS GLOBALES

El **Global Taskforce de los Gobiernos Locales y Regionales (GTF)** también organizó una sesión especial durante el Retiro, que se centró en cómo el GTF podría contribuir en la consecución de las agendas globales, y en cómo garantizar el legado de Hábitat III. Se debatió en profundidad la consolidación del GTF y sus alianzas y de cómo podría contribuir a mejorar la relación entre las distintas esferas de gobierno.

El equilibrio de dinámicas de poder entre las esferas de gobierno local, nacional y regional también estuvo en el centro del debate. Hacer frente a la indiferencia, e incluso al menosprecio ocasional, de los gobiernos nacionales hacia las ciudades y regiones se ha convertido en una cuestión apremiante, igual



**Las regiones están implicadas en las agendas de los ODS, de desarrollo y del cambio climático, pero menos en la Nueva Agenda Urbana.**

**Carles Llorens**

Secretario general de ORU-FOGAR



**Hay muchas cosas que podemos hacer, y el mundo también está avanzando mucho; no deberíamos renunciar a nuestro compromiso. Tenemos que pensar a largo plazo.**

**Yunus Arikan**

Jefe de Incidencia,  
ICLEI



que **la necesidad de un enfoque integrado hacia el gobierno territorial**, en especial si se intentan alcanzar las agendas globales. Tal y como se afirma en la Nueva Agenda Urbana, la implicación de las regiones también es necesaria para alcanzar la localización de los ODS.

“¿Cómo podemos ser más eficaces gobernándonos a nosotros mismos?” Esta pregunta era recurrente en las conversaciones sobre gobernanza, y el sentimiento unánime del panel fue que solo se puede alcanzar una autogobernanza eficiente si se dota a los gobiernos locales y regionales de **la asistencia financiera necesaria para permitir la autosostenibilidad.**

Mientras que la situación de la agenda del cambio climático, después del abandono de Estados Unidos, parece grave, también ofrece la oportunidad de replantear el papel de los gobiernos locales y regionales en la consecución de los Objetivos Climáticos. Los dos principales eventos en el horizonte de tema climático de 2018 son la Cumbre Global de Acción contra el Cambio Climático, que se celebrará en San Francisco del 12 al 15 de septiembre de 2018, y la Conferencia de Ciudades IPCC de Edmonton, Canadá, que tuvo lugar del 5 al 7 de marzo. Cada uno tiene un enfoque y un objetivo diferente: el primero se centra en la movilización, mientras que el segundo se centra en la relación entre los representantes electos locales y los científicos; de este modo, el enfoque hacia cada uno de ellos debe ser distinto.

**Emmanuelle Pinault**, Directora de Diplomacia del Grupo de Liderazgo Climático de las Ciudades (C40), habló muy bien de la reciente Cumbre "One Planet" de París, en la que destacó una alta participación de los alcaldes, y mencionó las oportunidades que la cumbre de California de 2018 puede ofrecer. Argumentó que puede crear conciencia sobre el problema del cambio climático para la



población y la sociedad civil, con la posibilidad incluso de presenciar una marcha por el clima.

**Wouter Boesman**, Director de políticas de Plataforma, explicó que el objetivo de la organización era aumentar la comprensión entre los gobiernos locales y facilitar el intercambio de opiniones. Con respecto al Global Taskforce, Boesman argumentó que Plataforma como organización había creado una cooperación directa y estrecha con las instituciones europeas.



**¿Cómo aplicamos los resultados del trabajo de las conferencias para que funcionen para los funcionarios y planificadores de políticas, y cómo pueden mejorar las vidas de los habitantes de las ciudades?"**

**Julie Greenwalt**  
Cities Alliance



**Debe haber más iniciativas para unir los puntos entre los gobiernos locales y regionales y su financiación.**

**Carlos de Freitas**  
Director de Programas,  
FMDV





**Nuestra declaración exige tres cosas: no olvidar el legado que tenemos, mejorar nuestros propios compromisos y tener en cuenta nuestra lista de prioridades como comunidad.**

**Emilia Saiz**  
Secretaria general de CGLU

El panel estuvo de acuerdo en **la importancia de la participación del colectivo en el proceso de seguimiento de Hábitat III** y en solicitar una mención destacada para la Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales en el primer borrador de Quito. Un elemento importante de esta participación es proporcionar información para el Informe cuatrienal, que se presentará en 2018.

Los Diálogos de Talanoa se consideran un importante impulso global para conseguir más compromiso de los grupos de interés hacia la consecución del objetivo de 1,5 grados establecido en el Acuerdo de París en el 2015. Mantener su seguimiento es esencial para nuestra comunidad, ya que son instrumentos clave que pueden influir sobre el proceso COP 24.

Otros resultados significativos de las conversaciones fueron asegurar que la comunidad sea capaz de influir sobre los foros que traten sobre políticas internacionales importantes más allá de las Naciones Unidas (especialmente G20, G7 y Davos) y **mejorar el desarrollo de políticas conjuntas dentro del Global Taskforce**, en particular alrededor de las experiencias de localización.



# ¿DÓNDE NECESITAMOS ESTAR? HACIA EL FORO POLÍTICO DE ALTO NIVEL

El Foro Político de Alto Nivel es la plataforma global para el seguimiento y la revisión de la Agenda 2030, así como el proceso de seguimiento de los resultados de Río+20. Ofrece a la comunidad la oportunidad de hacer oír su voz, y de comprometerse en eventos paralelos que podrían ayudar a mejorar la visibilidad de los gobiernos locales y regionales. Los ponentes de la mesa redonda expresaron sus puntos de vista sobre las posibilidades que este evento puede ofrecer a los gobiernos locales y regionales.





**No somos ONG, somos representantes electos locales y debemos comparecer como tales.**

**Fatimetou  
Abdel Malick**  
Alcaldesa de  
Tevragh-Zeina



**Siempre decimos que las agendas son universales y que no podemos gestionarlas por separado. Debemos establecer una narrativa conjunta como el Global Taskforce e incluir las lecciones aprendidas de todas esas agendas.**

**Emilia Saiz**  
Secretaria general  
de CGLU



**Rodrigo Messias**, Responsable de políticas de la Red de Gobiernos Regionales para el Desarrollo Sostenible (NRG4SD) explicó que el Foro Político de Alto Nivel es sumamente importante porque permite informar a una audiencia política sobre el estado actual de la Nueva Agenda Urbana, así como realizar el seguimiento de la implantación de dicha agenda. El Foro, argumentó, también ofrece la oportunidad de presentar la agenda para la localización de los ODS, puesto que se ha demostrado que es la plataforma donde se inicia la agenda.

## CONCLUSIONES

La participación de la red de gobiernos locales y regionales en el HLPF incluirá unas cuantas iniciativas y tomará parte activa en la organización del Foro de Autoridades Locales. Entre las iniciativas mencionadas se cuentan:

1

Desarrollar un informe de posición conjunto para presentar los puntos de vista de los gobiernos locales en el Foro

2

Participar activamente en el Local 2030 Hub, en especial en el Componente de desarrollo de la capacidad

3

Explorar las posibilidades para resolver las carencia de datos y de seguimiento de los indicadores de la Agenda 2030

4

Presentar la Formación de formadores sobre los ODS y las iniciativas de localización

# REFORMAR LAS FINANZAS LOCALES: CLAVE PARA ALCANZAR LOS ODS

A lo largo del Retiro se ha abordado el problema del acceso de los gobiernos locales y regionales a la financiación. Sin embargo, la sesión especial sobre la reforma de las finanzas locales ayudó a enmarcar las finanzas locales en el ámbito de la consecución de los objetivos mundiales. La implementación de la agenda global no es posible sin la descentralización ni las capacidades institucionales y financieras de los gobiernos locales y regionales.

**David Jackson**, Director de Finanzas para el Desarrollo Local en el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (UNCDF, por sus siglas en inglés), recordó el inconveniente de las limitadas capacidades de los gobiernos locales y regionales para alcanzar el sistema de la Naciones Unidas y las deficiencias de las agendas globales, que no han sido diseñadas teniendo en cuenta las ciudades, a pesar del esfuerzo de CGLU. Explicó que las finanzas municipales son la clave que podría desbloquear muchos de los retos globales, y que las subvenciones, los fondos de desarrollo local y una mayor autonomía global de las finanzas municipales podrían ser soluciones a los desafíos a los que se enfrentan los gobiernos locales.

Finalmente, recomendó la creación de una coalición de prácticas a partir de las prácticas de un grupo



**Las finanzas municipales son la clave para hacer realidad el logro de los desafíos globales. No sólo el cambio climático, sino también la vivienda y muchos otros.**

**David Jackson**  
Director de Finanzas  
para el Desarrollo  
Local, UNCDF



de aproximadamente 10 gobiernos locales para demostrar los distintos tipos de acuerdos financieros que pueden establecerse para conseguir avanzar en materia de finanzas municipales. CGLU podría desempeñar el papel de coordinadora y organizadora de este grupo a fin de transformar la agenda de desarrollo.

**Jean-François Habeau**, Director ejecutivo de FMDV, defendió el papel de la inversión privada y cómo las autoridades locales y regionales podrían obtener un porcentaje de ella. Para que las ciudades puedan beneficiarse adecuadamente de los inversores privados debe salvarse la distancia entre los inversores y las ciudades.

# Y A PARTIR DE AHORA...

Tras los debates, se establecieron las prioridades estratégicas de la red con respecto a las finanzas locales. En general, contribuciones como por ejemplo el desarrollo de una red de representantes electos locales responsables de las finanzas locales o la necesidad de vincular los debates sobre finanzas locales con los sistemas de financiación innovadora se consideraron positivamente, y se decidió que se incorporarán a la estrategia de CGLU sobre finanzas locales para la sostenibilidad, y que el FMDV desempeñará un papel similar a las otras comisiones y mecanismos de consulta de CGLU.

El Presidente Parks Tau dio su apoyo para poner en marcha, trabajar y consolidar nuestra coalición y para empezar a un nivel gestionable con medidas tales como una comunidad de profesionales. También añadió que, puesto que la financiación de la lucha contra el clima es el resultado de marcos políticos nacionales, una de las prioridades más importantes es iniciar un diálogo con los gobiernos nacionales a fin de reformar la legislación financiera.



**Necesitamos establecer un espacio de trabajo compartido dentro de la economía en el que todos los niveles y sectores trabajen conjuntamente para alcanzar los objetivos comunes.**

**Nelson Fernández**  
Director de la División  
de Relaciones  
Internacionales  
y Cooperación,  
Mercociudades



## Componentes clave de la estrategia de CGLU sobre finanzas locales para la sostenibilidad

**01.**

**Mapeo:** Llevar a cabo un ejercicio de clasificación de los distintos mecanismos e iniciativas interesantes disponibles que tendrán lugar en la red.

**02.**

**Incidencia:** Desarrollar una campaña sobre la necesidad de reformar las finanzas locales y los modelos económicos locales con el objetivo de implicar a todos los socios del GTF y agentes internacionales, especialmente el UNCDF. Además, CGLU continuaría su tarea de incidencia

dentro del contexto del proceso Financiación para el Desarrollo, lo que garantizaría la voz de los gobiernos locales y regionales.

**03.**

**Una Coalición Mundial:** Crear una plataforma global a partir de las prácticas de una coalición fuerte de gobiernos locales, tal y como propuso el UNCDF, que pueda ampliarse a los socios y miembros de CGLU de todas las regiones. Esta iniciativa respondería a la propuesta efectuada por los socios del GTF de crear un diálogo con distintos grupos de interés.

**04.**

**Desarrollo de otros programas de cooperación:** Comprometerse con los agentes significativos activos en la financiación del desarrollo urbano.

# CONCLUSIONES

## EL RETIRO DE CGLU COMO MEDIO PARA CREAR NUEVAS ALIANZAS DE COOPERACIÓN Y MEJORAR LAS YA EXISTENTES

El 4º Retiro y Campus anual de CGLU ha servido para subrayar las prioridades y líneas de acción de la red para el próximo año. Uno de los resultados más importantes del retiro fue el desarrollo de nuevas alianzas con otras organizaciones (como la Internacional de Servicio Público y World Enabled), que ayudan a expandir el trabajo de las partes interesadas y mejorar las formas en que podemos aprender unos de otros.

La ampliación y mejora de nuestro patnerariado actual con instituciones como Cities Alliance, en las que la relación muta puede beneficiarse de un enfoque decididamente urbano, también fue un resultado clave de las reuniones. La necesidad de mejorar nuestras alianzas con el mundo académico y la comunidad científica (en eventos como la Conferencia del IPCC en Edmonton) también es esencial para reunir apoyo entre otros actores que hasta ahora han estado desvinculados de nuestros objetivos.

El retiro ha confirmado además las prioridades políticas de las diferentes partes de la Organización Mundial y ha identificado nuevas oportunidades para crear sinergias. El desarrollo de instrumentos que nos permitan no sólo visualizar sino también agregar valor a las acciones de nuestras redes será instrumental durante este mandato.

La continuación y mejora de las contribuciones a las Olas de Acción, así como la configuración del Local4ActionHub de CGLU, serán componentes clave de este trabajo. Las discusiones en el Retiro de 2018 se centraron en la acción de los miembros, con los Secretariados de las diferentes partes de las redes como catalizadores. Una mayor participación de los miembros, en particular a nivel político, debe ser el centro de los esfuerzos para lograr un Congreso y una Cumbre fuertes en 2019.

El Retiro también brindó a un grupo más amplio de gobiernos locales y regionales reunidos en torno al Global Taskforce con la oportunidad de profundizar las discusiones estratégicas. Definido por uno de los participantes como el "Davos de las redes de gobiernos locales y regionales", las reuniones con los socios en el marco del Retiro anual se están convirtiendo en una referencia importante para tomar el pulso a los debates de las acciones locales y urbanas a nivel internacional, con una mayor participación de todas las partes interesadas.

El Retiro anual es ampliamente percibido como una oportunidad única para establecer contactos. Más de 10 reuniones paralelas, incluyendo una reunión de la Presidencia de CGLU, se llevaron a cabo al margen de la reunión principal, con el objetivo de avanzar en el trabajo en diferentes áreas, desde la formación hasta la investigación y la promoción conjunta.





## EL FUTURO DEL RETIRO: ¿QUÉ PODEMOS HACER MEJOR?

El Retiro fue visto como un éxito por la gran mayoría de los asistentes. Mientras por una parte se puso foco estuvo en las alianzas ya que el aumento de la asistencia de los asociados fue muy apreciado, también por otra parte se señaló como un valor añadido que había que recuperar los entornos más pequeños y las sesiones de trabajo que permitían celebrar debates en profundidad organizados en ediciones anteriores.

Se agradecería que se prestara especial atención a las Olas de Acción y a la planificación explícita como parte integrante de las próximas ediciones.

Bajo esta sección, nos gustaría compartir con usted los eventos clave de CGLU para este año. No se trata de un calendario de eventos exhaustivo, sino que destaca los eventos relacionados con las **Olas de Acción de CGLU**.

La Ola de Acción sobre Vivienda defiende la idea de la vivienda como un derecho y no como un producto. El contenido original, la campaña "Make the Shift", pretende movilizar una larga lista de actores a nivel internacional para propiciar un cambio en el modo en el que se percibe la vivienda y propone medidas concretas del nivel local al global. El momento internacional clave para desarrollar nuestro trabajo de incidencia será el Foro Político de Alto Nivel sobre el **ODS 11** en julio de este año.

La Ola de Acción sobre la Migración está desarrollando un trabajo de incidencia alrededor del concepto de que **las políticas públicas para gestionar la migración no pueden alcanzarse sin la implicación y el compromiso de los gobiernos locales y regionales**, puesto que ellos son quienes garantizan la cohesión social y el desarrollo económico en sus territorios. El momento internacional clave será la Coalición Global sobre Migración que se celebrará a finales de año.

A continuación, encontrará una breve guía de los eventos clave que CGLU organizará o en los que participará durante el año, y que constituirán hitos en el desarrollo de nuestras Olas de Acción en conjunto.



# HOJA DE RUTA 2018

## PARA LA RED DE CGLU Y SUS SOCIOS

### BUREAU EJECUTIVO DE CGLU

23-26 de mayo de 2018,  
Estrasburgo (Francia)

La primera sesión del Bureau Ejecutivo de CGLU de este año se celebrará en la sede del Parlamento Europeo, un lugar simbólico. Además de las sesiones estrictamente estatutarias, tradicionalmente organizadas durante estos encuentros, se organizará un Diálogo de Alto Nivel en colaboración con UNACLA, que se centrará en “El vínculo de los Objetivos Globales con Implementación de la Nueva Agenda Urbana”. Los Consejos Políticos de CGLU también se reunirán y organizarán diálogos especiales entre ministros y gobiernos locales. Los miembros y socios de CGLU serán muy bienvenidos.

Para obtener más información, escriba un mensaje a [UCLGExBu@uclg.org](mailto:UCLGExBu@uclg.org)

### FORO POLÍTICO DE ALTO NIVEL SOBRE DESARROLLO SOSTENIBLE ONU

16-18 de julio de 2018  
Nueva York (EE.UU.)

Convocado bajo los auspicios de ECOSOC, el Foro Político de Alto Nivel (HLPF, por sus siglas en inglés) de 2018 tendrá lugar del 9 al 18 de julio e incluirá una reunión ministerial de tres días del 16 al 18 de julio. El Global Taskforce, en colaboración con UNDESA y ONU-Hábitat, organizará un **Foro de Autoridades Locales y Regionales el día 16 de julio**. Este evento proporcionará una oportunidad sin precedentes para defender la inclusión de perspectivas de nuestra red en el proceso de evaluación global debatido en el marco del HLPF.

Para obtener más información, escriba un mensaje a [policy@uclg.org](mailto:policy@uclg.org)



## CONFERENCIA DE CEMR SOBRE IGUALDAD, DIVERSIDAD E INCLUSIÓN

**11-13 de junio de 2018**  
**Bilbao (España)**

La Conferencia de CEMR sobre Igualdad, Diversidad e Inclusión tendrá lugar del 11 al 13 de junio de 2018. Las conversaciones de la conferencia de CEMR se centrarán en temas que van desde la participación ciudadana y la igualdad entre hombres y mujeres, hasta la integración de los migrantes y en el tema de la igualdad, diversidad e inclusión en las agendas globales.



## CUMBRE AFRICITIES 2018

**20-24 de noviembre de 2018**  
**Marrakech (Marruecos)**

Organizada por CGLU-África, la edición de este año de la Cumbre Africities se celebrará en Marruecos del 4 al 6 de diciembre. El tema central del evento será “La transición a ciudades y territorios sostenibles: el papel de las autoridades locales africanas”. El evento abordará la cuestión del futuro de las ciudades, los territorios y las comunidades locales en África, partiendo de la situación de África en la globalización y la urbanización como puntos de inicio. El objetivo es destacar la dimensión de la urbanización en África y dar énfasis al papel y la estrategia de los gobiernos locales africanos en esta transición.

## 1º FORO MUNDIAL SOBRE CIUDADES INTERMEDIAS

**5-7 de julio 2018**  
**Chefchaouen (Marruecos)**

El Foro Mundial sobre Ciudades Intermedias de CGLU es un proceso de consulta y de desarrollo de políticas que culmina en un evento cada dos años, con el objetivo de generar orientación política y de fomentar la visibilidad de los retos de las ciudades intermedias. La ciudad de Chefchaouen organizará el proceso del Foro, que también contará con el apoyo de una estructura central piloto de ciudades intermedias:

- Odienné, en Costa de Marfil, para África
- Nevsehir, en Turquía, para Oriente Medio y Asia Occidental
- Terrassa, en España, para Europa
- Cuenca, en Ecuador, para América Latina



## PACTO GLOBAL SOBRE MIGRACIÓN

**10-11 de diciembre de 2018**  
**Marrakech (Marruecos)**

El Pacto Global sobre Migración Ordenada, Segura y Regular, organizada bajo los auspicios de las Naciones Unidas, es una oportunidad significativa para mejorar la gobernanza a fin de resolver los desafíos asociados con la migración contemporánea fortalecer las contribuciones de las personas migrantes al desarrollo sostenible. El Pacto Global, que tendrá lugar del 23 al 24 de septiembre de 2018, representa el paso final de un proceso que se inició en 2017, tras la adopción de los compromisos de la Declaración de Nueva York para Refugiados y Migrantes, que resultó en la Declaración de Mechelen.



# ¿SABÍAS QUE...?

Los pasillos del Retiro Anual son casi tan importantes como su sesión principal. Estos son algunos de los resultados de los debates. ¡Pero seguro que hay muchísimos más!

**01.**

Se celebraron debates para asegurar que el tema central de la edición de 2018 de Africityes será la migración y la cultura.

**02.**

Se definió con mayor precisión la siguiente fase del proyecto de "Migración entre Ciudades del Mediterráneo" en colaboración con el ICMED.

**03.**

Aprendizaje de CGLU colaborará con Proyecto AL-LAS para desarrollar formaciones en línea y más recursos.

**04.**

Nuestra Formación de formadores llegará a CGLU Eurasia e incluirá un componente de cultura.

**05.**

La agenda de 2018 de la Comisión de Desarrollo Económico y Local se definió con más detalle en las reuniones de puntos fundamentales.

**06.**

Se desarrolló el plan de trabajo de 2018 del Foro de las Regiones.

**07.**

Se definieron los acuerdos prácticos y la planificación del Bureau Ejecutivo de 2018 en Estrasburgo.

**08.**

El programa #KnowYourCity saltará continentes. Se debatieron las acciones para América Latina.

**09.**

Se empezó a dar forma al contenido del Local 2030 Hub de 2018 con el compromiso de los socios del GTF.

**10.**

Se celebraron debates iniciales sobre cómo desarrollar mayores vínculos entre las secciones, las comisiones y el plan de trabajo general.

**11.**

Se debatió sobre el contenido del Módulo 3 de nuestra Herramienta de Formación sobre Localización y sobre la implicación de las Asociaciones de Gobiernos Locales.



Con el apoyo de:

